

№ 78. Dienstag, 4. (16.) Juli 1867.

Redakcya i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92½.

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße Nro. 327. — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rb. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92½ Kop.

Komitet Warszawskiej Wystawy Rolniczej.

Komitet Wystawy płodów gospodarstwa wiejskiego, odbyć się mającej w mieście Warszawie w dniach: od 9 (21) do 12 (24) września r. b., powołując się na program wystawy ogłoszony przez wszystkie pisma publiczne ma zaszczyt świadczyć, że jakkolwiek składanie deklaracji co do przedmiotów przeznaczonych na wystawę, ostatecznie oznaczone zostało na dzień 9 (21) sierpnia r. b. pożądaną jednak rzeczą byłoby, aby eksponenci raczyli pospieszyć z ich składaniem do Komitetu urzędującego w gmachu Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych w biorze Wydziału Przemysłu i Kunsztów, byłoby bowiem wielkiem ułatwieniem przy urządzaniu miejscowości przeznaczonej na wystawę, wiedzieć wcześniej o ilości i jakości dostarczyć się mających przedmiotów. — Nadto Komitet uprzedza, że z dostarczonemi maszynami i narzędziami rolniczemi, czynione będą próby praktyczne. Toż samo mieć będzie miejsce z przedmiotami z innych oddziałów wystawy jak np. z inwentarzami roboczemi i pociągowemi, dla ocenienia siły zwierzęcia.

O miejscowości w której odbywać się będą prosby rzeczone, Komitet w danym czasie przez pisma publiczne ogłosić nieomieszkamy.

Warszawa dnia 28 czerwca (10 lipca) 1867 r.

Rada Szczegółowa Szpitala Śgo Aleksandra w Łodzi ogłaszając cennik produktów i artykułów żywności, sporządzony przez Magistrat miasta Łodzi z dnia 1 (13) lipca r. b. w którym na targu średnio płaci się:

		rsr.		kop.
za czetwert grochu		9		28,
„ „ kaszy jęczmiennej	„	13	„	31,
„ „ „ tatarczanej	„	16	„	32,
„ „ mąki pszennej I.	„	16	„	80,
„ „ „ żytniej I.	„	13	„	—
„ „ „ „ II.	„	12	„	40,
„ „ kartofli	„	4	„	32.
za 1 funt masła świeżego	„	—	„	25½,
„ „ „ słoniny	„	—	„	20,
„ „ „ sadła	„	—	„	19½,
„ „ „ wołowego mięsa	„	—	„	9,
„ „ „ wędliny	„	—	„	9,
„ „ „ baraniny	„	—	„	9,
za 1 wiadro okowity	„	4	„	85,
„ 1 „ mleka	„	—	„	48,
„ 1 sążeń ½ kub. drzewa mięk.	„	4	„	35,
„ 1 „ „ twardego	„	5	„	90,
„ 1 korzec węgli kamiennych	„	—	„	—
„ 1 funt mydła twardego	„	—	„	12,
„ 1 „ świec łojowych	„	—	„	19,
„ 1 garniec oleju preperowanego	„	—	„	—

Rada Szczegółowa wzywa osoby mające chęć dostawiania tychże artykułów w miesiącu lipcu i sierpniu r. b., dla potrzeby Szpitala, aby w ciągu dni 8iu od daty ogłoszenia deklarację swą opieczętowaną na ręce p. o. Prezydującego **E. Ludwig** złożyli, naznaczając w nich ceny swe wyraźnie.

Rada Szczegółowa objaśnia przytem że nie ma zamiaru ryczałtowo oddać dostawę jednemu entreprenerowi, lecz chce wejść w kontrakt dostawy oddzielnie do każdego artykułu

Bekanntmachung.

In Berufung auf das in allen öffentlichen Blättern angezeigte Programm der am 9. (21.) bis 12. (24.) September d. J. in der Stadt Warschau stattfinden sollenden **Ausstellung von Landwirthschafts-Erzeugnissen** beehrt sich das Komite dieser Ausstellung zu erklären, daß obgleich der letzte Termin zur Einreichung der Deklarationen hinsichtlich der für die Ausstellung bestimmten Gegenstände auf den 9. (21.) August festgesetzt war, es dennoch wünschenswerth wäre, daß die Aussteller sich mit Einsendung dieser Deklarationen an das im Gebäude der Regierungs-Kommission der inneren Angelegenheiten, im Bureau der Abtheilung für Industrie und Künste fungierende Komite, beeilen möchten, da eine große Erleichterung bei der Einrichtung des für die Ausstellung bestimmten Ortes erzielt werden kann, wenn man im Voraus über die Quantität und Qualität der zu liefernden Gegenstände unterrichtet ist. Zugleich erwähnt das Komite, daß mit den gelieferten landwirthschaftlichen Maschinen und Werkzeugen praktische Versuche gemacht werden. Dasselbe wird auch mit Gegenständen anderer Abtheilungen stattfinden, als z. B. mit Arbeits- und Zugthieren, um die Kraft derselben zu prüfen.

Das Komite wird seiner Zeit über die Orte, an welchen diese Versuche stattfinden werden, das Publikum durch die öffentlichen Blätter benachrichtigen.

Warschau, den 28. Juni (10. Juli) 1867.

Der St. Alexander-Hospitalrath in Lodz

veröffentlicht in Folgendem die vom Magistrate der Stadt Lodz aufgesetzten Preise der Produkte und Lebensmittel vom 1. (13ten) Juli d. J., wornach auf dem Markte im Durchschnitte gezahlt wurde:

für ein Czetwert	Erbsen	9	Rub.	28	Kopek.
dito	Gerstengrütze	13	„	31	„
dito	Buchweizengrütze	16	„	32	„
dito	Weizenmehl I	16	„	80	„
dito	Roggenmehl I	13	„	—	„
dito	dito II	12	„	40	„
dito	Kartoffeln	4	„	32	„
für ein Pfund	frische Butter	—	„	25½	„
dito	Speck	—	„	20	„
dito	Schmeer	—	„	19½	„
dito	Rindfleisch	—	„	9	„
dito	Räucherfleisch	—	„	9	„
dito	Hammelfleisch	—	„	9	„
für ein Eimer	Okowit	4	„	85	„
dito	Milch	—	„	48	„
für eine halbe Kubikklafter	weiches Holz	4	Rub.	35	Kop.
dito	dito hartes Holz	5	„	90	„
für ein Korzec	Steinkohlen	—	Rub.	—	Kopek.
für ein Pfund	harte Seife	—	„	12	„
dito	Lichte	—	„	19	„
für ein Garniec	präparirtes Oel	—	„	—	„

und fordert Diejenigen, welche diese Gegenstände im Monat Juli und August d. J. für den Bedarf des Hospitals liefern wollen, auf, im Laufe von 8 Tagen versiegelte Deklarationen an den funkt. Präsidirenden, Herrn **E. Ludwig**, einzureichen und die Preise darin deutlich anzugeben. Hierbei erwähnt der Hospital-Rath, daß er nicht beabsichtigt, die Lieferung einem Entrepreneur im Ganzen zu übergeben, sondern für jede Gattung Lebensmittel

żywności, i wzywa przeto p. p. rzeźników, młynarzy i handlujących, aby swe najtańsze ceny podali, z których ci deklaranci przy dostawie na miesiąc lipiec i sierpień r. b. utrzymają się, którzy najkorzystniejsze warunki podadzą.

w Łodzi dnia 3 (15) lipca 1867 roku.

p. o. Prezydującego: **E. Ludwig.**

einen besonderen Kontrakt schließen will, deshalb werden die Herren Fleischer, Müller und Händler ersucht, ihre billigsten Preise anzugeben. Wer von den Deklaranten die günstigsten Bedingungen stellt, erhält die Lieferung für die Monate Juli und August.

Lodz, den 3. (15.) Juli 1867.

Funkt. Präsidirender: **E. Ludwig.**

Allerhöchstes Manifest.

Von Gottes Gnaden

Wir, Alexander II,

Kaiser und Selbstherrscher aller Reußen, König von Polen, Großherzog von Finland, ꝛc. ꝛc. ꝛc.

Thun allen Unseren getreuen Unterthanen kund.

Unsere geliebte Nichte, die Großfürstin Olga Konstantinowna, verehelicht sich, mit Genehmigung Ihrer Elteren: Unseres geliebten Bruders, des Großfürsten Konstantin Nikolajewicz und Unserer Geliebten Schwägerin, der Großfürstin Alexandra Josefowna, mit Sr. Majestät, dem König der Hellenen, Gorg I. Nachdem auch Wir Unsere vollständige Einwilligung zu diesem ehelichen Bündnisse gegeben und um den Segen Gottes für dasselbe gebeten hatten, haben Wir heute in der Kirche des Palais zu Zarskoje Selo, in Gegenwart geistlicher und weltlicher Personen, nach dem Ceremoniell Unserer rechtgläubigen Kirche, dieses Uns liebe Paar feierlich verlobt.

Indem Wir dieses für Unser Herz angenehme Ereigniß zur öffentlichen Kenntniß bringen, sind Wir vollständig überzeugt, daß alle Unsere getreuen Unterthanen mit ihrem beständigen Gefühle der unerschütterlichen Anhänglichkeit an Uns und alle Glieder Unseres Kaiserlichen Hauses, daran theilnehmen werden.

Gegeben in Zarskoje Selo, den 26. Juni im Jahre ein tausend achthundert sieben und sechzig nach der Geburt Christi und dem dreizehnten Unserer Regierung.

Das Original ist von eigener Hand Seiner Kaiserlichen Majestet unterzeichnet: **„Alexander.“**

(Dzien. Warsz.)

Das „Jour. de St. Pet.“ schreibt unter dem 28. Juni (10. Juli.) Wir erfahren, daß der Kaiserliche Hof wegen des Todes Kaiser Maximilians auf vier Wochen Trauer angelegt hat und zwar vom 24. Juni (6. Juli) an. Diese Trauer wird mit den üblichen Unterschieden getragen werden. (Dz. Warsz.)

Der König von Griechenland hat Petersburg am Mittwoch, den 28. Juni (10. Juli) Mittags verlassen und sich zur See nach Dänemark begeben. Seine Kaiserliche Hoheit, der Großfürst Konstantin Nikolajewicz hat Seine Königliche Majestät bis Kronstadt begleitet. (Dz. Warsz.)

[**Die Polnische Bank.**] Wegen der unter Publikum entstehenden Zweifel hinsichtlich der guten Dreirubel-Bankscheine, und Derjenigen, welche mit dem 1. (13.) Juli d. J. außer Cours gesetzt worden, erklärt die Polnische Bank in Ergänzung ihrer Bekanntmachung vom 15. (27.) März d. J., daß die im Course bleibenden Dreirubel-Scheine mit einer ovalen, aus verzierten Arabesken bestehenden Vignette, umgeben sind, in deren oberen Theile in der Kaiserkrone sich ein Adler mit nach oben gerichteten Flügeln befindet und das Jahr ihrer Ausgabe, von 1850 an bis zu diesem Jahre, unten unter dem trockenen Stempel. Die außer Cours gesetzten Dreirubel-Bankscheine waren mit einem rechteckigen Rähmchen versehen, hatten einen größeren Adler mit nach unten über die ganze Breite des Scheines ausgebreiteten Flügeln. Auf ihnen befindet sich die Jahreszahl nicht, wie bei den guten Scheinen, sondern in der Mitte auf beiden Längsseiten des Rähmchens. Vice-Präses, Wirklicher Staats-Rath Roguski. Kanzelei-Chef J. Makulec. (D. W.)

Politische Rundschau.

Warschau, 1. (13.) Juli. Die am 10ten d. Mts. stattgehabte Sitzung der Abgeordneten Kammer des österreichischen Reichsrathes kann man als eine sehr wichtige und bedeutungsvolle ansehen und zwar nicht blos wegen der Annahme des Gesetzes über die Minister-Verantwortlichkeit, als vielmehr wegen der Vorlage des Hr. Mühlfeld. Diese Vorlage verlangt, daß vermittelst eines liberalen religiösen Ediktes dem Konkordat im praktischen Leben alle Bedeutung benommen werde, eine unbedingte Gleichberechtigung aller Konfessionen, die Einführung der Civilehe u. dgl. Herr Mühlfeld war bereits auf der ersten Sitzung des Reichsrathes mit seiner Vorlage aufgetreten, jedoch hatte damals die Regierung die Debatten über dieselbe nicht zugelassen. Gegenwärtig hat das Kabinet dem ersten Verlesen und der Ueberweisung desselben an das Komite keine Hindernisse entgegen gestellt; ohne Zweifel wird die Majorität, wie sie sich bereits auf einer Privat-Versammlung hierüber geeinigt hat, diese Vorlage bestätigen, und das Kabinet würde ein gefährliches Spiel spielen, wenn es derselben seine Sanktion unmittelbar verweigern oder sie vermittelst der höheren Kammer verwerfen wollte. Jedoch werden die Klerikalen, welche seit den Zeiten Schmerlings in Verbindung mit den deutschen Gegnern des Reichsrathes stehen, gewiß alle Federn in Bewegung setzen, um die Verwirklichung des Projektes des Hr. Mühlfeld zu verhindern; die Mehrheit der Abgeordneten Kammer wird sich also auf einen hitzigen Kampf vorbereiten müssen. In Kroatien herrscht eine fortwährende Aufregung und man vermuthet baldige blutige Ereignisse. Der Umstand, daß der zum dortigen Befehlshaber ernannte Baron Gablenz auf einen Monat eine Urlaubsreise antritt, läßt jedoch vermuthen, daß diese Befürchtungen etwas übertrieben sind.

Unlängst widersprachen die dänischen amtlichen Blätter den Gerüchten, daß Dänemark sich mit der Bitte um eine Vermittelung in der Nordschleswigschen Frage an Frankreich gewendet haben soll. Jetzt widerspricht die „Nordd. Allg. Ztg.“ der in der „Allg. Augs. Ztg.“ enthaltenen Nachricht, daß das Wiener Kabinet, welches nach der Meinung der preußischen amtlichen Blätter, einzig und allein berechtigt ist, die Erfüllung der Bedingungen des Prager Vertrages zu verlangen, auf das Drängen von Seiten Dänemarks eine Note nach Berlin abgesendet habe, in welcher es die Ausführung des Art. 5 des genannten Vertrages verlangt, worin nämlich die allgemeine Abstimmung in den nördlichen Bezirken Schleswigs vorbehalten ist und daß die Bewohner bestimmen sollen, ob sie zu Preußen oder zu Dänemark gehören wollen.

Auf der am 10. d. Mts. stattgehabten Sitzung der italienischen Kammer erklärte der Präsident des Ministerrathes beim Schlusse der allgemeinen Verhandlungen über den Gesetzentwurf hinsichtlich der Klostergüter, daß zur Herstellung eines finanziellen Gleichgewichtes und zur Aufhebung des Zwangs-Courses, 600 Millionen Franken durchaus erforderlich seien; er sprach zugleich die Hoffnung aus, daß das Kabinet diesen Vorschlag einstimmig annehmen werde, um den Beweis zu liefern, daß es zu Opfern bereit ist, wenn solche der Kredit verlangt. Wir wissen nicht, ob die Hoffnungen des Herrn Ratazzi in Erfüllung gehen werden; seine Rede wurde nur von der Linken und von dem auf den Gallerien befindlichen Publikum mit Beifall aufgenommen. Auf dieser Sitzung legte Herr Ratazzi der Kammer die Dokumente hinsichtlich der Mission des Herrn Tonello nach Rom vor, welche wahrscheinlich den bis jetzt nur unklar bekannten Zweck dieser Mission und ihren Verlauf aufklären werden.

Herr Rouher vertheidigte im Gesetzgebenden Körper die Politik der Regierung in der mexikanischen Frage, gegen die heftigen Angriffe der Herren Thiers und Julius Favre und bewies, daß der ursprüngliche Zweck der mexikanischen Expedition war, eine Genugthuung für die französischen Unterthanen zu erlangen, nicht aber, wie man behauptete, die Absicht, dort ein Kaiserthum zu begründen

Die Nachrichten über den kandiotischen Aufstand sind voller Widersprüche. Nach einer heutigen telegraphischen Depesche, siegte bei Sphakia nicht Omer-Pascha, sondern die Aufständischen. Uebrigens werden die telegraphischen Nachrichten nie mit einander übereinstimmen und stets nach den Quellen, aus welchen sie herrühren, verschieden sein. (D. W.)

Die Rede des Herrn Larrabure im Gesetzgebenden Körper Frankreichs über die Nothwendigkeit der Bewaffnung einer 800,000 Mann starken Armee nebst 400,000 Mann National-Garde, und über das unabweisbare Bedürfniß zugleich ein engeres Bündniß mit Oesterreich einzugehen, — hat in Paris großen Eindruck gemacht, und entschieden dazu beigetragen, daß die Kammer den verlangten Kredit zur Bewaffnung bestätigt hat. Herr Larrabure erfreut sich der persönlichen Freundschaft Napoleons III und deshalb wird seine Rede nicht ohne Grund als ein deutlicher Ausdruck der jetzigen Politik des Kaisers angesehen. Wiener Correspondenzen bestätigen einerseits, daß der Kaiser Franz Josef das Projekt der Reise nach Paris nicht aufgegeben hat; andererseits behaupten wieder Pariser Correspondenzen, daß Kaiser Napoleon nicht auf die Ankunft Kaiser Franz Josef's warten werde, sondern vorerst nach Wien reisen will. Dazu sagt man noch, daß der Prinz Napoleon, der noch im vorigen Jahre seine Feindschaft gegen Oesterreich öffentlich kund gab, jetzt zu den eifrigsten Vertretern eines französisch-österreichischen Bündnisses gehöre und das soll am Meisten zur Vereinigung des Prinzen mit den Tuillerien beigetragen haben.

Nach einer Depesche des preußischen Gesandten in Wien, Baron Werther, will sich derselbe bei den Pesther Krönungs-Feierlichkeiten persönlich überzeugt haben, daß die Ungarn nur dem Einfluß Preußens ihren jetzigen politischen Standpunkt verdanken, und sogar nicht einmal eine Personal-Union mit der anderen Hälfte der österreichischen Monarchie wünschen, und hinsichtlich ihrer Zukunft ihre Hoffnungen hauptsächlich auf Preußen, als ihrem Vermittler und Schützer, legen.

Neue türkische amtliche Rapporte vom 10. d. Mts. bestätigen die Nachricht über den entschiedenen Sieg Omer-Pascha's bei Sphakia. Wir glauben jedoch nicht, daß hierdurch die Gefahr von der Pforte gänzlich abgewendet sein wird. Griechenland sieht, daß alle seine Bemühungen zur Aufrechterhaltung des Aufstandes auf Kandia erfolglos sind und wird sich nach einer anderen Seite der südlichen Provinzen der Türkei wenden oder auch den Kandioten offen behilflich sein, wie man dies an dem Kampfe des griechischen Dampfschiffes „Arcadion" mit der türkischen Marine sieht. Der „Augsb. Ztg." schreibt man, daß die griechische Regierung eine neue Note an die drei Schutzmächte abgesendet hat, in welcher sie ohne Umschweife sagt, daß sie nicht länger unthätig bleiben und es nur Privatleuten überlassen könne, den kämpfenden Kandioten Hilfe zu bringen; sie müsse den National-Sympathien, welche sie vollständig theile, gerecht werden, offen und bald thätig auftreten und den Bewohnern von Kreta die brüderliche Hand reichen, wenn das christliche Europa sich nicht ernstlich mit dieser Sache befassen und die Wünsche der Kandioten anhören wolle, welche bereits so oft und vor ganz Europa ausgesprochen worden sind. Es scheint also, wenn der von der Augsburger Zeitung gebrachte Inhalt der Note sich als wahr erweist, daß ein Krieg zwischen der Türkei und Griechenland unvermeidlich geworden ist.

(Gaz. Polsk.)

Inserata.

Meldowano do wyjazdu:
Dawid Zabłudowski, kup. z Białegostoku, d. 19 lipca r.b.

W dniu 19 czerwca (1 lipca) r.b. w Wyższej Pensji Prywatnej Żeńskiej, utrzymywanej przez ochmistrzynię p. Rauhal, w obecności wyższej władzy szkolnej i licznego zgromadzenia szanownych rodziców i opiekunów odbył się egzamin publiczny, po skończeniu którego odczytano listę uczennic przeniesionych do wyższej klassy. Z tych za wzorowe prowadzenie się, pilność i postęp w naukach otrzymały nagrody w książkach, które JW. Dyrektor własnoręcznie im rozdawać raczył:

Z Klassy 5ej: Piasecka Karolina, Goldrath Emilia, Berlach Augusta, Likiernik Jda; z klassy 3iej: Kurnatowska Marja; z klassy 1ej: Hüttmann Natalia, Triebe Bertha, Zyss Marja, Halang Paulina.

Na publiczną pochwałę zasłużyły:
z klassy 4ej: Hertzberg Stefania, Landau Salomea, Rozenthal Salomea, Węglińska Stefania;
z klassy 3ej: Goldrath Tekla, Piasecka Wiktorja, Landau Emma, Sellin Emilja;
z klassy 2iej: Hertzberg Marja, Zand Róża, Zand Ewa;
z klassy 1ej: Krotowska Adela, Lemm Helena, Wille Klementyna, Bauch Matylda, Berlach Amalia, Jelenkiewicz Salomea; z klasy przygotowawczej: Silkiewicz Teofila, Karoff Natalia, Halang Berta, Eisen Marja, Bednarzewska Lucynda, Rosicka Józefina, Landau Berta, Eisen Helena, Stiller Henryetta, Jakubowicz Marja.

Nakoniec w robotach ręcznych szczególnie się odznaczyła i zasłużyła na pochwałę: Goldrath Tekla.

OBWIESZCZENIE.

W dniu 7 (19) lipca r. b. o godzinie 11ej z rana zajęte ruchomości jako to: samowar mosiężny, meble machoniowe, sosnowe w Rynku Starego-Miasta, zaś o godzinie 1ej z południa meble jesionowe, lustro w ramach palinsandrowych, zegar bronzowy i t. p. w Rynku Nowego Miasta sprzedane będą.

Łódź dnia 3 (15) lipca 1867 r.
Hipolit Stodolnicki, Komornik.

Obwieszczenie.

Czynię wiadomo, iż prawnie w egzekucji sądowej zajęte ruchomości jako to: 2 sztuki wełnianego Bałdyszu i 1 sztukę płócienka, w dniu 7 (19) lipca r. b. — zaś o godzinie 11ej z rana miech kowalski, w dniu 14 (26) lipca r. b. o godzinie 12 m południe wszystko w Rynku publicznym Nowego-Miasta w m. Łodzi przez publiczną licytację sprzedam.

Łódź dnia 3 (15) lipca 1867 r.
Władysław Chełmiński, Komornik.

Zakład H. Weissenhoff zaopatrzony został w okulary wszelkiego gatunku, próby do wódki i spirytusu, termometry, Fadezähler i Leseglaser używanych do mapp, planów, i fotografij — także w towary gumowe jako to: piłki, milchpompen, flaszki do karmienia z kapslami gumowemi, spryczki, klyssopompy, muttersprizen i t. p. Tenże zakład wykończa noże wszelkiego rodzaju jako to: kuchenne, rzeźnicze, stołowe od 2 do 14 rsr. za tuzin, noże ogrodnicze kieszonkowe i scyzoryki, nożyczki krawieckie, do płótna papieru, papieru, paznokci i haftu, przyjmuje się także wszelkie obstalunki i reperacje.

Ulica Nowomiejska Nr. 10.

SKLEP i różne mieszkania są zaraz do wynajęcia pod Nr. 7 przy Nowym Rynku u **Neufelda.**

Inserate.

Zur Abreise angemeldet:
David Zabłudowski, Kaufmann aus Białystok, den 19. Juli.

Am 19. Juni (1. Juli) d. J. fand in der hiesigen höheren Privat-Töchter-Schule, geleitet von der Vorsteherin M. **Rauhal**, unter Anwesenheit der höheren Schulbehörde und bei zahlreicher Betheiligung der geehrten Eltern und Vormünder, eine öffentliche Prüfung statt, nach deren Beendigung das Verzeichniß der in eine höhere Klasse versetzten Schülerinnen vorgelesen wurde. Von diesen erhielten folgende für musterhaftes Betragen, vorzüglichen Fleiß und anerkennenswerthe Fortschritte in den Wissenschaften, eine Prämie in Büchern, die Sr. Excellenz der Herr Director **von Berg** eigenhändig ihnen zu übergeben die Güte hatte.

Aus der 5ten Klasse: Piasecka Karolina, Goldrath Emilia, Berlach Augusta, Likiernik Ida; aus der 3ten Klasse: Kurnatowska Maria; aus der 1sten Klasse: Hüttmann Natalia, Triebe Bertha, Zyss Maria, Halang Paulina.

Oeffentliches Lob verdienten:
aus der 4ten Klasse: Hertzberg Stefania, Landau Salomea, Rosenthal Salomea, Węglinska Stefania;
aus der 3ten Klasse: Goldrath Thekla, Piasecka Wyktorla, Landau Emma, Sellin Emilia;
aus der 2ten Klasse: Hertzberg Maria, Zand Rosa, Zand Ewa;
aus der 1sten Klasse: Krotowska Adela, Lemm Helena, Wille Klementina, Bauch Mathilde, Berlach Amalia, Jelenkiewicz Salomea;
aus der Vorbereitungs-Klasse: Silkiewicz Teofila, Karoff Natalia, Halang Bertha, Eisen Maria, Bednarzewska Lucinda, Rosicka Josefina, Landau Bertha, Eisen Helena, Stiller Henriette, Jakubowicz Maria.

In den weiblichen Handarbeiten endlich, hat sich besonders ausgezeichnet und Lob erworben: Goldrath Thekla.

Danksagung.

Herzlichsten Dank allen Denjenigen, welche Sonnabend, den 13. Juli meine herzallerliebste Frau zum Grabe begleitet haben und sollte meiner Seits ein Fehler vorgefallen sein, so bitte ich sammt meinen Kindern aus unseren tieftrauernden Herzen um Verzeihung. Łodz, den 13. Juli 1867.

Anton Hollup.

Feuersichere Dachpappe,

welche der ausländischen an Güte gleichkommt, empfiehlt zu mäßigen und annehmbaren Preisen

DIE PAPIER-FABRIK
von
G. BRENDEL,
an der Straße von Łask nach Częstochau, 3 Meilen von Łask.

Haupt-Niederlage:
in **ŁASK**, am Ringe, bei Herrn **Laibuś Działoszyński.**

Ergebene Anzeige.

Sonnabend, den 1. (13.) Juli c. eröffne mein neues

Restaurations-Geschäft

Petrikauer-Strasse Nr. 562.

Ich werde bemüht sein Alles aufzubieten, um den Wünschen eines geehrten Publikums zu entsprechen, und bitte mich mit recht zahlreichem Besuch beehren zu wollen.

Reinhold Wisnowski.

Magazyn Strojów
i Sukien Damskich,

oraz **Sklep Złotniczy i Jubilerski**, przeniesiony został z pod Nr. 7 do domu Nr. 241 przy Nowym Rynku i poleca się szanownym damom z najnowszemi strojami.

F. Rzewuska.

Nowo otworzony

Skład Tytoniów, Cygar i Papierosów

z fabryki p. **J. Wolberg** w Warszawie poleca się p. p. Dystrybutorom, którym odstępuje znaczny rabat.

Ulica Piotrkowska Nr. 13, w domu p. Grubert.

F. Seidenstadt.

Proszek Perski

na wygubienie robactwa, funt po kop. 90, flaszka po kop. 15, poleca **Adolf Polte,**
ulica Piotrkowska Nr. 249.

Laibuś Działoszyński zgubił paszport, wydany przez Wgo Naczelnika Powiatu Łaskiego. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Magistratu tutejszego.

Ludwika Schröter zgubiła paszport. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Magistratu tutejszego.



Są na sprzedanie: 4 konie (3 klacze z źrebiętami, 1 wałach), 1 klacz wierzchowa dla chłopców, 2 bryczki, jedna nowa, 2 powozy. Bliższa wiadomość u **Roberta Tobiaselli**
przy ulicy Ogrodowej w domu p. Sudry.

Dom oraz **trzy place** w Bałutach, przy szosie Zgierskiej, są do sprzedania razem lub z osobna pod korzystnemi warunkami. Wiadomość u **Fryderyka Sellin**
przy ulicy Konstantynowskiej.

Aparat Gorzelniany,

mało używany, w dobrym stanie, **młynki do kartofli, 2 kotły parowe miedziane, kotły farbiarskie, mydlarskie, nowa młockarnia,** oraz rozmaite wyroby miedziane i mosiężne, są do sprzedania po najtańszej cenie.

C. SEDERSTROEM, kotlarz
ulica Piotrkowska Nr. 257.

Der Herr, welcher am verg. Donnerstage seinen **Regenschirm** aus Versehen verwechselte, wird höflichst ersucht den seinigen abholen zu wollen.

Am Sonntage ist im Theater ein **weißes Taschentuch** gefunden worden.

Zu der am Sonntage, 7. d. Mts., im Theater gefundenen **goldenen Broche** hat sich noch kein Eigenthümer gemeldet.

Am Sonntage in der Nacht ist eine **grüne ungarische Decke,** 5—6 Ellen lang, auf dem Wege vom Neuen Ringe bis zum Meisterhause von meinem Wagen verloren worden.

Der ehrliche Finder erhält 2 Rubel Belohnung.

A. Hentschel.

Leibus Działoszyński hat seinen vom Chef des Kreises Łask ausgestellten Paß verloren. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Magistrate abgeben.

Louise Schröter hat ihren Paß verloren. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Magistrate abgeben.

Billig zu vermiethen und **sofort** zu beziehen ist parterre die Hälfte des Hauses Nr. 3 am neuen Ring; auch sind Geschäfts-Utensilien zu verkaufen. Näheres zu erfahren bei

Friedrich Wilhelm Herrmann.

Petrikauer-Straße Nr. 590 sind **zwei** Zimmer nebst Küche von Michaeli d. J. ab zu vermiethen.
Näheres am Orte bei **A. Saenger.**

Ein Haus und drei Bauplätze, in Baluty an der Zgierzer Chaussee gelegen, sind zusammen oder einzeln unter sehr vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen. Näheres bei

Friedrich Sellin, Konstantiner-Straße.

Den geehrten Damen die ergebene Anzeige, daß mein

Moden-Magazin

nebst dem **Juvelier-Geschäfte**

aus dem Hause Nr. 7 nach Nr. **241** am Neuen Ringe verlegt worden ist. Zugleich empfehle ich **Damenputzsachen** und **Kleider** nach der neuesten Mode.

F. Rzewuska.

Meinen geehrten Kunden die ergebene Anzeige, daß ich mein

LOTTERIE-COMPTOIR

und

Tabak-Niederlage

nach dem Hause des Herrn **Saltzmann,** an der Ecke der Nowomiejska-Straße und des Alten Ringes Nr. 194, verlegt habe.

J. NAUMBERG.

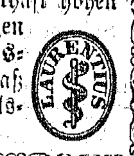
Eine frische Sendung echt **Limburger Käse,** auch andere Sorten, sehr schöne fette Waare, empfehle geneigter Beachtung.

R. Wisnowski.

Die **Original-Ausgabe** des in **29.** Auflage erschienenen ausgezeichneten Werks:

Der persönliche Schutz

von **Laurentius.** Aerztlicher Rathgeber in geschlechtlichen Krankheiten, namentlich in **Schwächezuständen.** Ein starker Band von 232 Seiten mit 60 anatomischen Abbildungen. In Umschlag versiegelt. Preis 1 Thl. 10 Sgr. = 2 Fl. 24. Kr., ist fortwährend in allen namhaften Buchhandlungen Rußlands vorräthig oder durch dieselben zu beziehen. — **Gewarnt** wird vor verschiedenen öffentlich angekündigten — angeblich in fabelhaft hohen Auflagen erschienenen! — sudelhaften Auszügen dieses Buchs. Man verlange die **Originalausgabe von Laurentius** und achte darauf, daß sie mit beigedrucktem Stempel versiegelt ist. Alsdann kann eine Verwechselung nicht stattfinden.



Persisches Insektenpulver,

à Pfund 90 Kop., kleine Flaschen 15 Kop., empfiehlt

ADOLPH POLTE,

Petrikauerstraße 249.

Ein wenig gebrauchter, noch in gutem Zustande befindlicher **Brenn-Apparat, Kartoffel-Mühlen, zwei kupferne Dampfkessel, Farbekessel, Kessel für Seifensieder, eine neue Dreschmaschine,** sowie verschiedene Kupfer- und Messing-Waaren sind billig zu verkaufen.

C. Sederstroem, Kupferschmiedemeister
Petrikauerstraße Nr. 257.

Ein **junges Mädchen** sucht eine Stelle in einem Laden oder in einem Geschäfte bei einer anständigen Familie.
Näheres in der Redaktion dieses Blattes.

Einem geehrten Publikum hierdurch die ergebene Anzeige, daß

Mittwoch, den 17. Juli

Concert

von der Musik-Kapelle des Herrn **August Heinrich** in meinem Garten stattfindet.

Kassen-Eröffnung 6 Uhr. Anfang 7 Uhr.

Entrée à Person 10 Kop.

Kinder zahlen die Hälfte.

A. Landt.

Theater im Paradies.

Donnerstag, den 18. Juli: **„Deborah, die Jüdin,“** Volks-Schauspiel in 4 Abtheilungen und 9 Bildern, von Dr. S. H. Mosenthal.

Печатать дозволяется: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маіоръ Шиманъ.

Gedruckt bei J. Petersilge.